

C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

BMW S 1000 R

ab Baujahr 2014 / from date of manufacture 2014

Artikel Nr.: / Item-no.: 630670 schwarz/black



BMW S 1000 RR

ab Baujahr 2016 / from date of manufacture 2016

Artikel Nr.: / Item-no.: 6306503 schwarz/black

MONTAGEANLEITUNG
 MOUNTING INSTRUCTIONS



BMW S 1000 R bis Baujahr 2016
BMW S 1000 R up to 2016

Die hinteren Blinker verbleiben in Originalposition.

Street, Royster und Orbit Taschen sind möglich.

The rear indicators remain in their original position.

Street, Royster and Orbit softbags can be used

BMW S 1000 RR

Die hinteren Blinker verbleiben in Originalposition.

The rear indicators remain in their original position.



BMW S 1000 RR/S 1000 R
ab Baujahr 2017 / from 2017

Wegen der Position des Auspuffs sind nur die Royster Taschen möglich. Street und Orbit nicht passend.

Because of the position of the exhaust only the Royster softbags can be used. Street and Orbit bags does not fit.



Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

BMW S 1000 RR:	6706503	Sporttrack
BMW S 1000 R:	670670	Sporttrack



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

BMW S 1000 R

ab Baujahr 2014 / from date of manufacture 2014

Artikel Nr.: / Item-no.: 630670 schwarz/black



BMW S 1000 RR

ab Baujahr 2016 / from date of manufacture 2016

Artikel Nr.: / Item-no.: 6306503 schwarz/black

WICHTIG

IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

INHALT

CONTENTS

2	700007063	C-Bow schwarz	2	700007063	C-Bow black
1	700008557	C-Bow Halteadapter vorne links	1	700008557	C-Bow adapter front left
1	700008558	C-Bow Halteadapter vorne rechts	1	700008558	C-Bow adapter front right
1	700008559	C-Bow Halteadapter hinten	1	700008559	C-Bow adapter rear
4		Inbusschraube M8 x 30mm	4		allen screw M8 x 30mm
3		Inbusschraube M5 x 45mm	3		allen screw M5 x 45mm
8		Sechskantschraube M6 x 16mm	8		hexagon bolt M6 x 16mm
4		U-Scheibe Ø8,4	4		washer Ø8,4
8		U-Scheibe Ø6,4	8		washer Ø6,4
3		U-Scheibe Ø5,4	3		washer Ø5,4

Montage des Halteadapter hinten:

Der hintere Halteadapter wird zusammen mit der Kennzeichenhalterung verschraubt. Die Verschraubung erfolgt mit den Inbusschrauben M5 x 45mm und U-Scheiben Ø5,4.

Die Originalschrauben entfallen.

Fastening of the rear adapter:

under the rear fender together with the number plate holder.

Use allen screws M5 x 45 and washer Ø5,4.

Original screws are obsolete.



3x

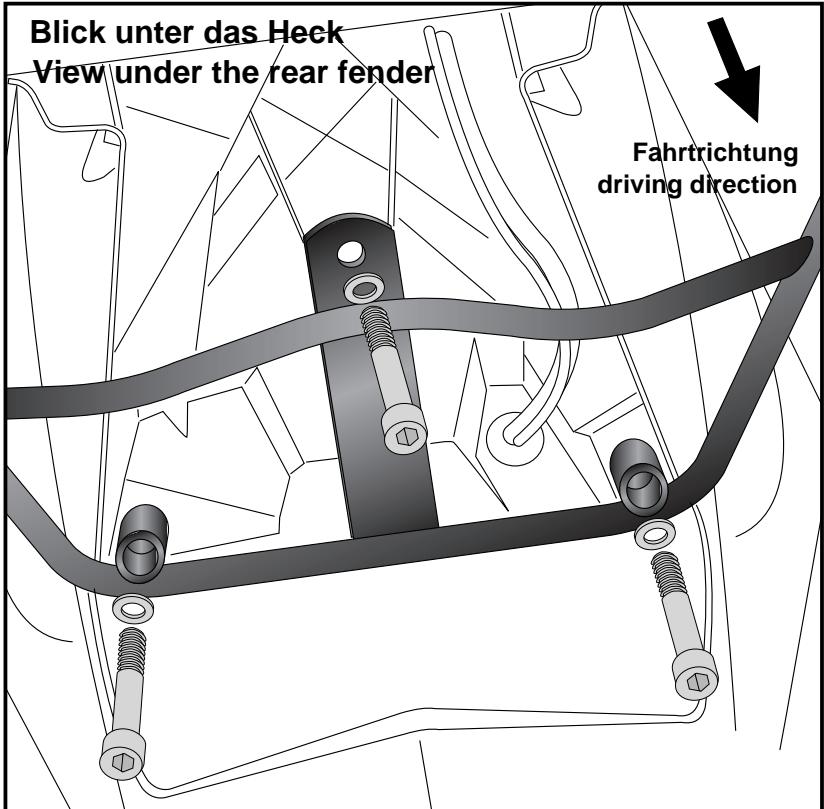


3x

1

Blick unter das Heck

View under the rear fender



C-Bow Taschenhalter / Soft bag holder

BMW S 1000 R

ab Baujahr 2014 / from date of manufacture 2014

Artikel Nr.: / Item-no.: 630670 schwarz/black



BMW S 1000 RR

ab Baujahr 2016 / from date of manufacture 2016

Artikel Nr.: / Item-no.: 6306503 schwarz/black

(DE) MONTAGEANLEITUNG

(GB) MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Halteadapter

vorne links und rechts:

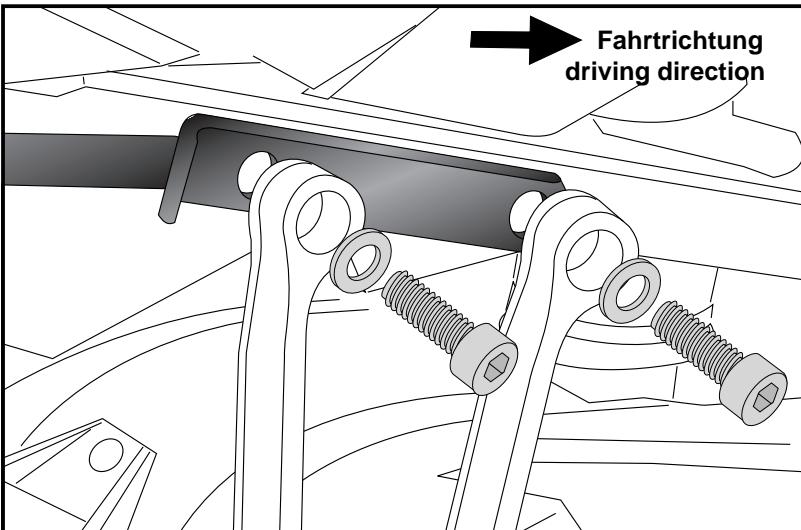
Die vorderen Halteadapter werden hinter den Soziusfußrasten am Rahmen verschraubt. Die Verschraubung erfolgt mit den Inbusschrauben M8 x 30 und U-Scheiben Ø8,4.
Die Originalschrauben entfallen.

Fastening of the front adapters

left and right :

behind with the passengers footrest bracket at the frame. Use allen screws M8 x 30 with washers Ø8,4.
Original screws are obsolete.

2



Montage der C-Bow links + rechts:

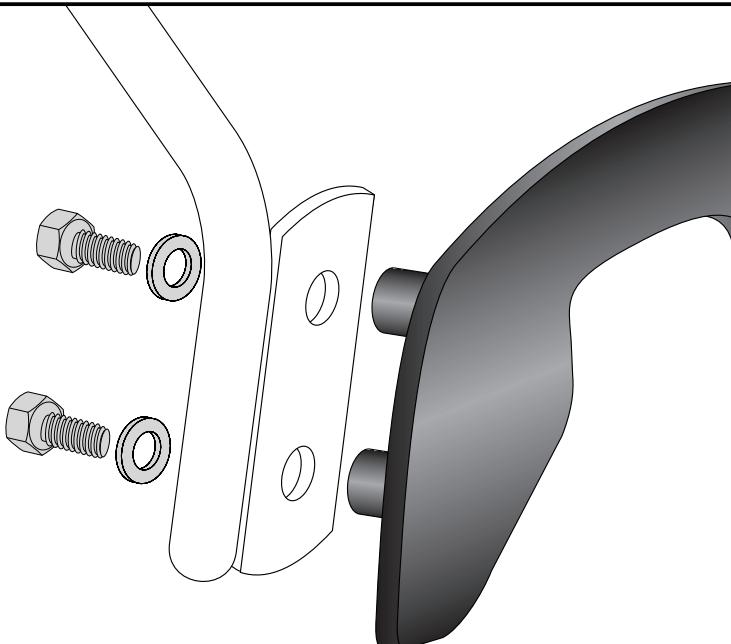
An den montierten Adapters.

Dazu die Sechskantschrauben M6x16 und die U-Scheiben Ø6,4 verwenden.

Fastening of the C-Bows left + right:

at the adapters with hexagon bolts
M6 x 16 and washers ø6,4.

3



(GB) ACHTUNG

(DE) CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.